

# 8<sup>e</sup> CONGRÈS MONDIAL CONTRE LA PEINE DE MORT

15-18 NOVEMBRE 2022

BERLIN, ALLEMAGNE



Deutscher Anwaltverein  
German Bar Association



## المؤتمر العالمي الثامن لمناهضة عقوبة الإعدام - برلين

قرار بشأن وجود الشفافية في فرض عقوبة الإعدام وتطبيقها

بمناسبة المؤتمر العالمي الثامن لمناهضة عقوبة الإعدام. عقوبة الإعدام، المقرر عقدها في برلين في الفترة من 15 إلى 18 نوفمبر 2022 ،

لاحظنا نحن: نقابة المحامين في باريس ( العضو المؤسس للتحالف العالمي لمناهضة عقوبة الإعدام )  
ومعهد حقوق الإنسان التابع لرابطة المحامين الدولية ( IBAHRI ) ،  
ونقابة المحامين الألمانية<sup>1</sup> ( Deutscher Anwaltverein - DAV ) ،

<sup>1</sup> نقابة المحامين في باريس و IBAHRI ونقابة المحامين الألمانية تعارض عقوبة الإعدام في جميع الظروف وتدعو إلى الإلغاء الشامل لعقوبه الإعدام

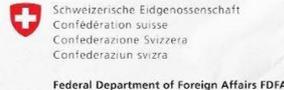
Organisé par

En partenariat avec

Sous le  
parrainage de

Co-parrainé par

Co-financé par  
l'Union européenne



[www.ecpm.org](http://www.ecpm.org)

# 8<sup>e</sup> CONGRÈS MONDIAL CONTRE LA PEINE DE MORT

15-18 NOVEMBRE 2022

BERLIN, ALLEMAGNE



-على الرغم من تزايد عدد الدول التي ألغت عقوبة الإعدام ، فإن العديد من البلدان لا تقدم معلومات رسمية عن استخدامها لعقوبة الإعدام. تصنف المعلومات المتعلقة بعقوبة الإعدام في بعض الدول على أنها من أسرار الدولة، مما يجعل إفشاءها عملاً من أعمال الخيانة.

وتُنفذ عمليات الإعدام في بعض الدول سرا دون إخطار مسبق لعائلات الأشخاص المدانين ومحاميهم وأحيانا حتى الشخص المدان نفسه.

-إن الافتقار إلى الشفافية في فرض وتطبيق عقوبة الإعدام له عواقب مباشرة على التمتع بحقوق الإنسان لمن يواجهون عقوبة الإعدام وكذلك بالنسبة للآخرين.

- من دون الشفافية ، من المستحيل ضمان معاملة المحتجزين والذين ينتظرون الإعدام معاملة إنسانية والحصول على الحماية الإجرائية والقانونية المناسبة وفقاً للقانون الدولي المعمول به.

-عدم الشفافية في فرض وتطبيق عقوبة الإعدام يحد من قدرة المحامين على القيام بواجباتهم المهنية على أكمل وجه بما يخدم مصالح موكلهم الذين يواجهون عقوبة الإعدام.

## ونشير للجهات التي تقوم بدور رئيسي:

تلعب دورًا رئيسيًا نقابات المحامين والمنظمات المهنية للمحامين في الدعوة إلى إلغاء عقوبة الإعدام وإيقافها، فضلاً عن دورها الأساسي في الدفاع عن الحق في محاكمة عادلة

- المحامون هم أحد الضمانات الرئيسية لضمان فعالية سيادة القانون، واحترام الحقوق القنصلية، والإدارة الفعالة والشفافة للعدالة ، وحماية حقوق أولئك الذين يواجهون عقوبة الإعدام أو المحكوم عليهم بالإعدام

دعوة نقابات المحامين والمنظمات المهنية للمحامين من جميع البلدان، سواء التي ألغت عقوبة الإعدام أو التي تحتفظ بها، إلى:

- التمسك باحترام الشفافية في الدول التي أبقت على عقوبة الإعدام فيما يتعلق بالبيانات المتعلقة بفرض عقوبة الإعدام وتطبيقها، ولا سيما فيما يتعلق بالأشخاص المحكوم عليهم بالإعدام والذين تم إعدامهم، والجرائم التي أدينوا بها، وطريقة الإعدام المستخدمة، والقضايا في الذي صدر عفو أو عف.

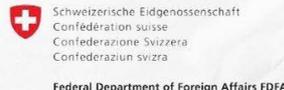
Organisé par

En partenariat avec

Sous le  
parrainage de

Co-parrainé par

Co-financé par  
l'Union européenne



[www.ecpm.org](http://www.ecpm.org)

# 8<sup>e</sup> CONGRÈS MONDIAL CONTRE LA PEINE DE MORT

15-18 NOVEMBRE 2022

BERLIN, ALLEMAGNE



- الدعوة إلى الحق في محاكمة عادلة والإجراءات القانونية الواجبة لجميع الذين يواجهون عقوبة الإعدام دون تمييز، بما في ذلك حق محامي الدفاع في الوصول المنتظم إلى موكلهم وجميع الأدلة ضدهم.
- المشاركة في الدعوة الدولية للشفافية في فرض وإنفاذ عقوبة الإعدام وإلغائها في جميع أنحاء العالم.

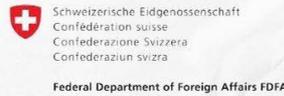
Organisé par

En partenariat avec

Sous le  
parrainage de

Co-parrainé par

Co-financé par  
l'Union européenne



[www.ecpm.org](http://www.ecpm.org)